

theater  
kantons  
zurich

# Wie der Vater, so der Sohn

**Komödie von Clément Michel**

**16. November 2024  
Mehrzweckhalle Zimmerberg  
Beringen**



# Wie der Vater, so der Sohn

Komödie von Clément Michel  
Deutsch von Charlotte Höcher

Bertrand und sein Sohn Alexandre trauen ihren Augen nicht: Als sie eines Morgens aufwachen, stellen sie fest, dass sie sich im Körper des jeweils anderen befinden. Wie konnte das passieren? Am Tag davor besuchte Bertrand, ein ehrgeiziger Politiker im Wahlkampfstress, seinen Sohn Alexandre, einen mittellosen Künstler, der als Nebenberwerb Bilder fälscht. Die beiden könnten unterschiedlicher nicht sein, sehen sich fast nie, und wenn, dann streiten sie sich die meiste Zeit. Nun also stecken sie im Körper des anderen fest. Ausgerechnet an dem Tag, an dem Bertrand ein wichtiges Kampagnen-Interview geben soll und Alexandre ein gefälschtes Bild abliefern muss. Es bleibt ihnen nichts anderes übrig, als sich in das Leben des anderen zu stürzen. Dies führt zu aberwitzigen Begegnungen mit Alexandres Freundin, einem Ganoven und der Ex-Frau von Bertrand. Dabei lernen sich Vater und Sohn im wahrsten Sinne des Wortes von einer anderen Seite kennen.

Dem französischen Dramatiker Clément Michel gelingt eine extrem komische und turbulente Body-Switch-Komödie, in der er gleichzeitig eine zu Herzen gehende Vater-Sohn-Geschichte erzählt.

Mit: Katharina von Bock, Michael von Burg,  
Axel Julius Fündeling, Marie Gesien,  
Sophia Pervilhac, Pit-Arne Pietz

Regie: Rüdiger Burbach  
Bühne und Kostüme: Beate Fassnacht

**Deutschsprachige  
Erstaufführung**

**Mehrzweckhalle Zimmerberg  
Schulstrasse 3  
Beringen**

**Samstag,  
16. November 2024, 19.30**

**Eintritt:  
CHF 20**

**Vorverkauf:  
beringen.ch  
Abendkasse**



Hauptsponsorin



Medienpartner

Zürichsee-Zeitung

Zürcher Unterländer

Der  
**Landbote**



präsentiert von

**GVZ** GEBÄUDEVERSICHERUNG  
KANTON ZÜRICH